Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Procedural Matters (Open Session)

Page 23691

1	Tuesday, 14 January 2025
2	[Open session]
3	[The accused entered the courtroom]
4	Upon commencing at 9.02 a.m.
5	PRESIDING JUDGE SMITH: Madam Court Officer, please call the
6	case.
7	THE COURT OFFICER: Good morning, Your Honour. This is case
8	KSC-BC-2020-06, The Specialist Prosecutor versus Hashim Thaci,
9	Kadri Veseli, Rexhep Selimi, and Jakup Krasniqi.
10	PRESIDING JUDGE SMITH: I note that all of the accused are
11	present in court.
12	Today, we will start hearing the evidence of Prosecution
13	Witness W04264 who will be appearing by videolink. I note for the
14	record that Duty Counsel for 4264 is present in the VTC location.
15	Good morning, Mr. Counsel. Could you please identify yourself
16	for the record.
17	MR. KOCI: [via videolink] Good morning, Your Honours. I am
18	Arianit Koci, lawyer from Prishtine.
19	PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you for being with us.
20	Before bringing the witness in, I will note that we will follow
21	an adapted hearing schedule. First, the plan is for W04264 to
22	testify every day until 12.30 unless otherwise indicated, and we will
23	take our regular breaks at 10.00 and 11.00. If needed, additional
24	breaks will be accommodated.
25	I note that WPSO has recommended adapted questioning. I am

KSC-BC-2020-06

Procedural Matters (Private Session)

Page 23692

1	referring to filing F02797 from 18 December 2024. The Panel
2	therefore orders counsel, to the extent possible, one, to ask
3	questions in chronological order in terms of events or dates that
4	they relate to; and, two, to follow the pace of the witness to allow
5	time for memory recall; and, three to put questions to the witness in
6	an open and non-confrontational, non-pressuring manner, and to avoid
7	repetitions and leading questions.
8	Please bring us into private session.
9	[Private session]
10	[Private session text removed]
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	[Open session]
19	THE COURT OFFICER: Your Honours, we are now in public session.
20	PRESIDING JUDGE SMITH: Madam Court Officer, please bring the
21	witness into the remote hearing room.
22	[The witness entered court via videolink]
23	PRESIDING JUDGE SMITH: You can be seated now, Mr or, I'm
24	sorry, remain standing for the time being.
25	Witness, I am going to read out the text of the solemn

KSC-BC-2020-06

Procedural Matters (Open Session)

1	declaration which you are asked to take pursuant to Rule 141(2) of
2	our Rules of Procedure. I will ask you to repeat the text aloud and
3	to indicate your consent. I will read a portion and then I'll stop
4	and ask you to repeat that portion, and then we will continue on
5	through the solemn declaration.
6	Do you understand that?
7	THE WITNESS: [via videolink] [Interpretation] Yes, yes.
8	PRESIDING JUDGE SMITH: All right. Here is the solemn
9	declaration: Conscious of the significance of my testimony. You can
10	repeat that.
11	THE WITNESS: [via videolink] [Interpretation] Conscious of the
12	significance of my testimony.
13	PRESIDING JUDGE SMITH: And my legal responsibility.
14	THE WITNESS: [via videolink] [Interpretation] And my legal
15	responsibility.
16	PRESIDING JUDGE SMITH: I solemnly declare that I will tell the
17	truth.
18	THE WITNESS: [via videolink] [Interpretation] I solemnly declare
19	that I will tell the truth.
20	PRESIDING JUDGE SMITH: The whole truth.
21	THE WITNESS: [via videolink] [Interpretation] The whole truth.
22	PRESIDING JUDGE SMITH: And nothing but the truth.
23	THE WITNESS: [via videolink] [Interpretation] And nothing but
24	the truth.
25	PRESIDING JUDGE SMITH: And that I shall not withhold anything

Witness: Sokol Dobruna (Open Session) Procedural Matters

which has come to my knowledge. 1 THE WITNESS: [via videolink] [Interpretation] And that I shall 2 not withhold anything. 3 PRESIDING JUDGE SMITH: That has come to my knowledge. 4 THE WITNESS: [via videolink] [Interpretation] Which has come to 5 my knowledge. 6 WITNESS: SOKOL DOBRUNA 7 [The witness answered through interpreter] 8 [The witness appeared via videolink] 9 PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you, Witness. You can be seated 10 now. 11 Witness, today we will start your testimony which is expected to 12 last two days. The Prosecution will ask you questions first, and 13 then the Defence has the right to ask questions of you, and members 14 of the Panel might also ask questions of you. 15 The Prosecution estimate for your examination is one hour. The 16 Defence estimates that it will need six hours. As regards each 17 18 estimate, we hope that counsel will be judicious in the use of their time. The Panel may allow redirect examination if conditions for it 19 are met. 20 Witness, please try to answer the questions clearly, with short 21 sentences. If you don't understand a question, feel free to ask 22 counsel to repeat the question or tell them that you don't understand 23 and they will clarify. Also, please try to indicate the basis of 24

your knowledge of facts and circumstances that you will be asked

KSC-BC-2020-06

14 January 2025

Page 23694

Witness: Sokol Dobruna (Open Session) Procedural Matters PUBLIC

Page 23695

1 about.

In the event you are asked by the SPO to attest to some corrections made regarding your statements, you are reminded to confirm on the record that the written statement, as corrected by the list of corrections, accurately reflects your declaration.

Please also speak into the microphone and wait five seconds
before answering a question, and then speak at a slow pace for
interpreters to catch up.

9 During the next days while you are giving evidence in this 10 Court, you are not allowed to discuss with anyone the content of your 11 testimony outside of the courtroom. If any person asks you questions 12 outside the Court about your testimony, please let us know.

Please stop talking if I ask you to do so and also stop talking if you see me raise my hand. These indications mean that I need to give you an instruction.

16 If you feel the need to take breaks, please make an indication 17 and an accommodation will be made.

We are aware that counsel has been assigned to the witness, and I am referring to filing F02723, so that the witness is able to seek legal advice if he has any legitimate concerns of self-incrimination.

21 Witness, I remind you that as per the solemn declaration that 22 you have just read, you have the obligation to tell the truth. Under 23 our rules, you are hereby advised that you are not required to answer 24 a question that is incriminating unless and until the Panel compels 25 you to answer, in accordance with Rule 151(2), and determines that an

KSC-BC-2020-06

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: Sokol Dobruna (Open Session) Procedural Matters

1 assurance under Rule 151(3) should be provided to you.

You are hereby advised that in the event such a question of self-incrimination arises, you or your assigned counsel may raise the issue to the Panel, and we will proceed to determine whether or not and under what circumstances you might be compelled to answer. In such a case, the decision as to whether you must answer a question is exclusively that of the Panel. If ordered to do so by the Panel, you must answer all questions asked of you.

9 We will begin with the questions from the Prosecution in just a 10 moment, but let me ask Mr. Kuci if, Mr. Kuci, are you aware of any 11 possible areas of self-incrimination that you are aware of and that 12 should be brought to the Court's attention?

MR. KOCI: [via videolink] [Interpretation] Your Honours, I had a very limited opportunity to discuss in relation to the case with my client because he is simply unable to follow the operations that are slightly more complex in this case. Therefore, I have not noticed any or seen any indication that he can self-incriminate.

PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you. And -- thank you, and we ask you to bring to our attention immediately if any such occasion arises, and we will deal with it at that time then.

MR. KOCI: [via videolink] [Interpretation] Thank you.
 PRESIDING JUDGE SMITH: So we will begin now. The Prosecution

23 will start now, and please give them your attention.

24 Mr. Prosecutor, you have the floor.

25 MR. CAPIN: Thank you, Mr. President. Good morning,

Your Honours. 1 THE COURT OFFICER: [via videolink] Your Honours, before the 2 Prosecutor continues, can I just confirm that present at the remote 3 location is myself, Court Officer, Court Management Unit, together 4 with Mr. Arianit Koci, Duty Counsel for the witness, and 5 Witness W0426. Thank you. 6 PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you. You should be aware that 7 your microphone is cutting out somewhat. 8 THE COURT OFFICER: [via videolink] I'll keep an eye on the 9 10 connection. PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you. 11 Go ahead, Mr. Prosecutor. 12 MR. CAPIN: Thank you, Mr. President. 13 14 Examination by Mr. Capin: Good morning, Mr. Dobruna. 15 Q. Good morning. 16 Α. My name is John Capin. I represent the Prosecution. You will 17 Q. 18 recall that you and I first met in Kosovo in November, approximately two months ago. Do you remember that? 19 Α. Yes. 20 Please tell the Court your name. 21 Q. Sokol Dobruna. 22 Α. In what country do you reside? 23 Q. In Kosovo. 24 Α. 25 Q. In what city were you born?

Page 23697

PUBLIC

Page 23698

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: Sokol Dobruna (Open Session) Examination by Mr. Capin

1 A. In Gjakove.

- 2 Q. What is your date of birth?
- 3 A. 22 March 1940.
- 4 MR. CAPIN: Sorry, Your Honour. My translation cut out,
- 5 Your Honour. My apologies.
- 6 PRESIDING JUDGE SMITH: Pardon me?
- 7 MR. CAPIN: I'll proceed. And if I -- I'm not hearing the
- 8 translation. I may have inadvertently hit the channel button.
- 9 PRESIDING JUDGE SMITH: [Microphone not activated].
- 10 MR. CAPIN: You're not, Your Honour?
- 11 PRESIDING JUDGE SMITH: I'm not hearing the translation, either.
- 12 MR. CAPIN: Shall I proceed, Your Honour?
- 13 PRESIDING JUDGE SMITH: Translators, could you say something so
- 14 we can see if we can hear you?
- 15 THE INTERPRETER: Yes, good morning. Can you hear me?
- 16 MR. CAPIN: Yes, thank you.
- 17 PRESIDING JUDGE SMITH: I'm not. I got nothing. Works better
- 18 if I plug this in.
- 19 All right. Go ahead. Sorry.
- 20 MR. CAPIN: Thank you, Mr. President.
- 21 Q. I'm sorry. Would you repeat, please, your date of birth,
- 22 Mr. Dobruna?
- 23 A. 22 March 1940.
- 24 Q. What is your profession, sir?
- 25 A. Lawyer.

PUBLIC

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: Sokol Dobruna (Open Session) Page 23699 Examination by Mr. Capin Ο. Are you currently working as a lawyer? 1 Α. Yes. 2 Do you represent clients in court -- I'm sorry. Do you at 3 Q. present appear in court on behalf of clients? 4 Α. Yes. 5 Do you still handle trials in court on behalf of clients? 6 Q. Α. 7 Yes. When is the last time you appeared in court on behalf of a 8 Q. client? 9 10 Α. Yesterday. What was the nature of that proceeding? Ο. 11 A civil case. Α. 12 How long -- was it in the afternoon? Q. 13 14 Α. It was at 1.30 p.m. How long were you in court yesterday? 15 Q. Very shortly. 16 Α. Approximately how long? 17 Q. The hearing was adjourned because the complainant wasn't 18 Α. present. 19 You have previously given a statement to the Prosecutor's Office 20 Q. in 2018. 21 MR. CAPIN: May I please ask the Court Officer to bring up 22 054739-TR-AT Part 1 Revised and the corresponding English version. 23 Can you please confirm now for the Court that this is -- that, 24 Ο. 25 in fact, you gave a statement to the SPO in 2018?

KSC-BC-2020-06

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: Sokol Dobruna (Open Session) Examination by Mr. Capin

1 A. I don't recall.

Q. Do you recall our meeting in November of 2024, approximately two months ago?

4 A. Yes.

5 Q. Do you recall having your entire 2018 statement read to you over 6 the course of several days?

7 A. No.

8 Q. I want to take you -- do you recall meeting with me on Friday

9 last, several days ago?

10 A. Yes.

11 Q. Do you recall that we met remotely, with you being in your

12 office?

13 A. Yes.

14 Q. Was your attorney, Mr. Koci, present with you during that 15 meeting?

16 A. I am not able to recall it.

Q. Do you recall telling me that you remembered meeting me inNovember 2024?

19 A. No, I don't recall it.

20 Q. Do you recall telling me that you remember having had your prior 21 statements read to you during our meeting in November 2024?

22 A. I'm sorry, I don't understand the entirety of the question.

Q. Well, I'll break it down into smaller bits. When you and I met, do you remember discussing having your statement -- your prior SPO statement read to you in November, two months ago?

KSC-BC-2020-06

Page 23700

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: Sokol Dobruna (Open Session) Page 23701 Examination by Mr. Capin I apologise. Would it be able for you to read such a statement Α. 1 in order for me to be able to remember it? 2 Q. I am asking you, sir -- I'll start from the beginning again. 3 Do you remember meeting with me on Friday? 4 Α. Yes. 5 And do you remember that you told me that you remembered our Ο. 6 first meeting? 7 I don't recall. Α. 8 Do you not recall, sir, volunteering to me that you found the Ο. 9 10 review of your prior statements exhausting? Most certainly, yes. 11 Α. Do you recall telling me that on Friday? 12 Ο. Α. No. 13 MR. MISETIC: I apologise for rising, Mr. President. Could we 14 just get a reference for that last portion in the note? 15 MR. CAPIN: Yes. 16 MR. MISETIC: The part about exhausting. 17 MR. CAPIN: It is paragraph -- my apologies, Your Honour. I'm 18 having trouble finding the specific quote. It's in paragraph 5, and 19 I'll rephrase the question. 20 Q. Do you remember, Mr. Dobruna, my telling you that the reason 21 that Mr. Koci and I agreed to meet was in order to assist you to 22 prepare for today's testimony? 23 Α. Yes. 24 And do you remember my reviewing with you your obligation to 25 Q.

KSC-BC-2020-06

### KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: Sokol Dobruna (Open Session) Examination by Mr. Capin

- 1 tell the truth?
- 2 A. Yes.
- 3 Q. And do you remember what you told me in response?
- 4 A. I don't recall.
- 5 Q. Do you remember telling --

6 A. I most probably said that it is self-evident that one must tell 7 the truth in front of the Court.

8 Q. Do you remember me explaining to you that the purpose of the

9 meeting was to review your prior statements?

10 A. Yes.

Q. And do you remember me telling you that Mr. Koci had hard copies of those statements and he could assist you in the review if

13 necessary?

14 A. I have no answer.

Q. Do you remember me telling you specifically that Mr. Koci and I had agreed that the focus of the preparation session would be to refresh your memory about certain clarifications you made to your prior statements?

19 A. No.

Q. Do you remember specifically telling me, sir, that you remembered having your prior statements read to you and were concerned that all the corrections might not be accurate? And by that, I mean all the corrections you made.

24 A. I know there were corrections.

25 Q. Do you remember --

Page 23703

Kosovo	Specialist	Chambers	-	Basic	Court

Witness: Sokol Dobruna (Private Session) Examination by Mr. Capin

A. Quite a few. However, I do not remember what corrections
specifically were made.
Q. Without remembering specifically the corrections made, do you
remember me reading you a note summarising those corrections? And
I'm referring to our meeting in November, two months ago.
A. No.
Q. I'm going to ask you a few questions about things that you told
me in November which were read back to you as part of what we call
Prep Note 1.
MR. CAPIN: And for the record, Mr. President, Prep Note 1 is
ERN 123558 to 123568.
Q. Do you remember that a translator in Kosovo read to you, over
the course of several days, all of your prior statements?
A. No.
MR. KOCI: [via videolink] [Interpretation] Your Honours, I
apologise for the interruption. Can we go briefly into private
session, please. Closed session.
PRESIDING JUDGE SMITH: Yes. Into private session, please.
[Private session]
[Private session text removed]

## KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: Sokol Dobruna (Private Session) Examination by Mr. Capin

1	[Private session text removed]
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	[Open session]
19	THE COURT OFFICER: Your Honours, we are now in public session.
20	PRESIDING JUDGE SMITH: Mr. Dobruna, if you change your mind and
21	decide that you cannot that you do not feel comfortable testifying
22	in public session, please let us know or let your lawyer know.
23	Go ahead, Mr. Prosecutor.
24	MR. CAPIN: Thank you, Your Honour.
25	THE WITNESS: [via videolink] [Interpretation] I do not want to

PUBLIC

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: Sokol Dobruna (Open Session) Examination by Mr. Capin Page 23705

1	answ	er any question outside public session.
2		PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you. We are respecting your
3	wish	es on that.
4		MR. CAPIN:
5	Q.	Do you remember telling me, Mr. Dobruna, when we met in
6	Nove	mber, correcting a name of a US official identified in your prior
7	stat	ement and telling me that the correct name should be James Rubin?
8	Α.	I don't remember.
9	Q.	Do you remember telling me specifically that you believe
10	Jame	s Rubin was a US State Department official? Sorry, do you
11	reme	mber telling
12		MR. CAPIN: I'll repeat the question, Your Honour.
13	Q.	Do you remember telling me specifically that you believed
14	Mr.	Rubin was a US State Department official?
15	Α.	I do not see the significance of this question. It's not
16	sign	ificant for me whether I said that or not, because that is not a
17	fact	that relates to my testimony.
18		PRESIDING JUDGE SMITH: Please do your best to just answer the
19	ques	tion, Mr. Dobruna. It's important that we hear the answer.
20		MR. CAPIN:
21	Q.	Shall I repeat the question, sir?
22	A.	No.
23	Q.	What is your answer?
24	Α.	Yes, I remember.
25	Q.	And do you remember telling me, in reference to a statement in

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: Sokol Dobruna (Open Session) Examination by Mr. Capin

1	your	SPO interview, about walking all over Kosovo while you were
2	stat	ioned in Divjake, that there was one exception and that exception
3	was	a jeep ride you took with Rexhep Selimi?
4	Α.	No, I don't remember. Yes, yes. Just a moment. Yes.
5	Q.	Do you remember me asking you questions about where you saw a
6	dead	Serbian prisoner at Klecke prison?
7	Α.	I have problems with my memory, for God's sake. I do not
8	reme	mber, but it's not important. It could be so. I'm not denying
9	it.	
10	Q.	Well, specifically, do you remember clarifying your statement to
11	tell	me that the location where you saw that prisoner was in a cell
12	insi	de the prison?
13	Α.	No.
14	Q.	Do you remember correcting several words which you deemed to be
15	inco	rrectly translated?
16	Α.	I do not know which words you are referring to.
17	Q.	The word j-e-n-i, jeni, do you remember telling me that
18	lite	rally translates as "when were you first heard," and it was
19	mist	yped as k-e-n-i, which means something else?
20	Α.	No, no.
21	Q.	Do you remember telling me that the word <i>busti</i> is mistyped and
22	it ag	ppears as b-y-s-t-a, bysta, and it should be busti.
23	Α.	No, no.
24	Q.	Do you remember discussing with me
25	Α.	Tell him that I've forgotten everything. You know that I've

KSC-BC-2020-06

Page 23707

1	forgotten everything. Tell them.
2	MR. CAPIN: Your Honour, it may be appropriate to take an
3	adjournment so Mr. Dobruna can consult with counsel.
4	PRESIDING JUDGE SMITH: We are going to take a ten-minute break.
5	Madam Court Officer, you can escort the witness out of the room.
6	[The witness stands down via videolink]
7	PRESIDING JUDGE SMITH: We're adjourned for ten minutes.
8	Break taken at 9.41 a.m.
9	On resuming at 9.47 a.m.
10	PRESIDING JUDGE SMITH: Into private session, please.
11	[Private session]
12	[Private session text removed]
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Procedural Matters (Private Session)

Page 23708

## KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: Sokol Dobruna (Private Session) Examination by Mr. Capin

1		[Private session text removed]
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		[Open session]
16		THE COURT OFFICER: Your Honours, we are now in public session.
17		PRESIDING JUDGE SMITH: You may proceed, Mr. Capin.
18		MR. CAPIN: Thank you, Your Honour.
19	Q.	Mr. Dobruna, I would like to direct your attention to September
20	1998	. Were you a member of the KLA at that time?
21	A.	September? From 16 September.
22	Q.	When did you join the KLA approximately?
23	Α.	On 7 September 1998.
24	Q.	And where were you initially based?
25	Α.	Could you please repeat it?

### KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: Sokol Dobruna (Open Session) Examination by Mr. Capin

When you joined the KLA in September 1998, where were you based? Ο. 1 In Jabllanice. Α. 2 And what was your role at that point? 3 Q. Initially, I was an ordinary soldier. And subsequently, I had 4 Α. the role of raising morale in war. I don't remember the title. 5 Do you remember --Q. 6 Person in charge of morale. 7 Α. Do you remember the name of your commander? 8 Q. Ramush Haradinaj. Α. 9 10 Ο. While you were serving in Jabllanice, did you know somewhere -or were you aware of someone named Lahi Brahimaj? 11 12 Α. Yes. What was his position? Ο. 13 Α. I saw him as part of the lineup when they would lineup in the 14 That's when I got to see him for the first time. 15 morning. Did he occupy a position at the general headquarters as well at Q. 16 some point? 17 I don't remember discussing this with him or with Ramush. 18 Α. Do you remember knowing it? Q. 19 I do not understand the question. 20 Α. Q. Do you remember being aware that he was also a member of the 21 general headquarters? 22 I don't remember. 23 Α. MR. CAPIN: I'd like to -- permission to confront the witness or 24 25 present the witness a prior statement, Your Honour, to refresh his

KSC-BC-2020-06

PUBLIC

Page 23711

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: Sokol Dobruna (Open Session) Examination by Mr. Capin

memory? 1 PRESIDING JUDGE SMITH: [Microphone not activated]. 2 Yes, go ahead. 3 MR. CAPIN: In light of the reading impediment, Your Honour, 4 shall I simply provide the cite for the parties and read it to the 5 witness? 6 PRESIDING JUDGE SMITH: [Microphone not activated]. 7 I would put it on the screen as well, Mr. Capin. 8 MR. CAPIN: May we please have 054739-TR-ET Part 1, page 9, 9 10 starting at line 24, with the Albanian version being at Part 1 Revised, page 10, lines 6 through 19. 11 Mr. Dobruna, I'm going to read you a portion of the statement 12 Ο. you gave to the SPO in 2018. You were asked the question: 13 "May I ask you other than Ramush Haradinaj who else was in 14 command?" 15 And your response was: 16 "In the Command there was assistant commander, like in 17 18 administration. There was a member of the General Headquarters who... who acted in the operative zone, but who also contributed in 19 the General Headquarter as a connection." 20 And you were asked that person's name, and you responded: 21 "Let me think of it once, because I have started to forget 22 names. Lahi Brahimaj. He was the member... he was a member of the 23 General Headquarters ..." 24 Does that refresh your recollection? 25

KSC-BC-2020-06

PUBLIC

Page 23712

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: Sokol Dobruna (Open Session) Examination by Mr. Capin

1 A. No, I don't remember.

2 Q. Do you remember meeting in the fall of 1998 members of the 3 general headquarters?

4 A. No, I don't remember.

5 Q. Do you remember testifying that you met with Hashim Thaci and 6 Jakup Krasniqi?

A. I don't remember. With Jakup, we were friends and activists
before the war, and that's why I met up with him without knowing what
it was all about. I went there on the instructions of Adem Demaci,
representative of human rights in Kosovo.

11 When I asked him whether he was the commander, because I thought 12 he was the commander - Jakup, that is - he said that he was only the 13 spokesperson. This is what we talked about.

14 Q. Are you saying you do not remember -- strike that.

MR. CAPIN: May we please have on the screen 054739-TR-ET Part 1, page 26, starting at line 20. And the Albanian version is at 054739-TR-AT Part 1 Revised, page 26, starting at line 15. Sorry, Your Honour.

19 Q. Do you remember being asked, sir, this is on line 20 of the 20 English:

21 "During your time while you were deployed in Dukagjini, did you22 have any meetings with ... the General Headquarters?"

23 And giving the following answer:

"Yes. I remember that it was Jakub Krasniqi, there was also
this one... the Chief of the State... I can't remember, I forgot his

KSC-BC-2020-06

## KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: Sokol Dobruna (Open Session) Examination by Mr. Capin

1	name I can not even remember now the name of the Chief of the
2	State. I am not acting."
3	And then you were asked:
4	"The current Chief of the State?"
5	And you said:
6	"The actual one. That is my lacking. I am forgetting a lot."
7	And you are asked if you were referring to Hashim Thaci, to
8	which you said:
9	"Hashim Thaci, I am sorry. Hashim Thaci and Jakub Krasniqi were
10	there and we talked."
11	So, sir, did you, in fact, meet in the fall of 1998 with
12	Jakup Krasniqi and Hashim Thaci?
13	A. I don't remember.
14	Q. Do you remember going to Divjake in December 1998 to assume a
15	new position within the KLA?
16	A. Divjake? Yes.
17	Q. And did you go there because you were to become the head of
18	judicial services?
19	A. Yes.
20	Q. And when in 1998 was that?
21	A. On 16 December 1998.
22	Q. And when you got to Divjake, how did you learn that you were
23	going to become the head of judicial services? Who told you?
24	A. I do not recall how, but I do know that I was informed about my
25	appointment as the chief of the judicial services there. I do not

KSC-BC-2020-06

### KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: Sokol Dobruna (Open Session) Examination by Mr. Capin

1	recall how. This was a long time ago.
2	Q. Do you remember that when you arrived in
3	A. Please, you are asking me although it's established that my
4	memory is very poor. I do not understand the approach taken by the
5	Prosecutor. I am absolutely unable to remember everything.
6	Q. Do you
7	A. I am not able in a state to remember things.
8	Q. When you arrived in Divjake in December 1998, did Jakup Krasniqi
9	inform you of the job you were to perform?
10	MS. V. ALAGENDRA: Your Honour, I object. It's a leading
11	question.
12	PRESIDING JUDGE SMITH: [Microphone not activated].
13	MS. V. ALAGENDRA: Your Honour, we were told this morning that
14	one of the recommendations is no leading questions, and the
15	Prosecutor is doing exactly that to elicit a name.
16	PRESIDING JUDGE SMITH: I'm overruling your objection at this
17	point.
18	[Microphone not activated] you're going to have to confine
19	yourself to non-leading questions.
20	MR. CAPIN: I understand, Your Honour.
21	Q. Mr. Dobruna, a moment ago you mentioned discussing with Jakup
22	your new role in Divjake. Do you remember whether when you arrived
23	in Divjake it was Jakup Krasniqi who informed you that you would
24	become head of judicial services?
25	MS. V. ALAGENDRA: Your Honours, can I have a reference for

#### KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: Sokol Dobruna (Open Session) Examination by Mr. Capin

where he said he discussed his role with Jakup Krasnigi in his 1 evidence? 2 MR. CAPIN: I'm sorry. I believe a moment ago he said on line 3 of the provisional transcript ... 4 PRESIDING JUDGE SMITH: He did not use the name, I don't 5 believe. 6 MR. CAPIN: I believe he said, Your Honour: 7 "When I asked him whether he was a commander, because I thought 8 he was" -- I'm sorry. 9 10 In response to the question: "Do you remember testifying that you met with Hashim Thaci and 11 Jakup Krasniqi?" 12 Your Honour, the answer at lines 4 through 6 of 21 is: 13 "I don't remember. With Jakup, we were friends and activists 14 before the war, and that's why I met up with him without knowing what 15 it was all about. I went there on the instructions of Adem Demaci, 16 representative of human rights in Kosovo. 17 18 "When I asked him whether he was the commander, because I thought he was the commander - Jakup, that is - he said that he was 19 only the spokesperson. That is what we talked about." 20 So I do stand corrected, Your Honour. 21 Were you aware, sir, of any order by the General Staff 22 Ο. appointing you to be head of judicial services? 23 Most probably since that was communicated to me. Although, I do 24 Α. 25 not know the procedure. I know this was a request from Adem Demaci.

KSC-BC-2020-06

Procedural Matters (Open Session)

Page 23716

1	PRESIDING JUDGE SMITH: We're going to take another break now.
2	THE WITNESS: [via videolink] [Interpretation] The instruction
3	was his.
4	PRESIDING JUDGE SMITH: I'm sorry. I thought you had finished
5	your answer, but it's all on record.
6	We'll take a ten-minute break now. Please, you may leave the
7	room with the Court Officer.
8	[The witness stands down via videolink]
9	PRESIDING JUDGE SMITH: Go ahead.
10	MR. MISETIC: Mr. President, I just wanted to inquire. The time
11	estimates are now going to shift, I assume, and I don't know if the
12	Prosecutor has any idea of how long he intends to take.
13	MR. CAPIN: Your Honour, I think we need to take this on a
14	question-by-question and topic-by-topic basis. I think the Court
15	needs to hear what his long-term memory is like. Clearly, this is
16	more than the one hour we predicted. I propose that we see how far
17	we get today and then revisit the question.
18	PRESIDING JUDGE SMITH: All right. We'll take this break now
19	and we'll come back and we'll discuss it.
20	We're adjourned for ten minutes.
21	Break taken at 10.11 a.m.
22	On resuming at 10.26 a.m.
23	PRESIDING JUDGE SMITH: I understand that somebody wants to make
24	a report of the of some interparty discussion.
25	MR. MISETIC: Yes, Mr. President. We've had inter partes

Procedural Matters (Open Session)

Page 23717

1	discussions during the short break about potentially the SPO using
2	155 to admit certain statements into evidence, and the Defence not
3	objecting to that, we'd provide certain qualifications to that.
4	However, we're discussing which statements would come in, and we need
5	about a half an hour from the Defence side to go over it, and then
6	hopefully we can report back positively to you by 11.00.
7	PRESIDING JUDGE SMITH: Okay. No problem as far as we're
8	concerned.
9	Mr. Koci, you understand the discussion?
10	MR. KOCI: [via videolink] [Interpretation] Yes.
11	PRESIDING JUDGE SMITH: So you can just sit tight. We'll see
12	what we can do in a half hour. We'll be back at that time.
13	So we're adjourned for a half hour.
14	Break taken at 10.28 a.m.
15	On resuming at 11.05 a.m.
16	PRESIDING JUDGE SMITH: What's the report back?
17	MR. CAPIN: [Microphone not activated].
18	The report, Your Honour, is that the SPO at this time would
19	tender, pursuant to Rule 155(1), prior statements of this witness,
20	which we understand, based on inter partes communications, will yield
21	no objection. I would submit that in light of what has transpired
22	today, the elements of 155(1) have been satisfied.
23	PRESIDING JUDGE SMITH: [Microphone not activated].
24	Are you going to outline the various documents that are being $$
25	MR. CAPIN: I am, Your Honour.

Procedural Matters (Open Session)

1	PRESIDING JUDGE SMITH: Are you submitting the entire document?
2	MR. CAPIN: We are the entire document, and the parties have
3	agreed to what the universe looks like, and it's more expansive than
4	the 154 submissions, but I am prepared to describe each of the
5	documents.
6	PRESIDING JUDGE SMITH: Are you going to do that in writing or
7	you want to do it orally now?
8	MR. CAPIN: I can do it at the Court's pleasure. I can do it in
9	writing or
10	PRESIDING JUDGE SMITH: I'm asking you what you prefer.
11	MR. CAPIN: I prefer to do it orally now, Your Honour.
12	PRESIDING JUDGE SMITH: All right.
13	Any objection?
14	MR. MISETIC: No objection, Your Honour. The Prosecutor has
15	correctly laid out what we discussed. Obviously, the Defence
16	reserves its position on the weight to be attributed to the
17	statements which we'll make in final submissions. But other than
18	that, we have no objection.
19	PRESIDING JUDGE SMITH: Go ahead.
20	MR. CAPIN: Your Honour, the SPO tenders 054739-TR-ET Redacted
21	Parts 1 through 9, and the corresponding Albanian versions which are
22	also revised and redacted Parts 1 through 9.
23	The second document, Your Honour, is the SITF00010487 to
24	SITF00010508 Redacted.
25	The exhibits associated with those statements, Your Honour, are

the following: ERN 056333 -- I'm sorry. Within the range of 056312 1 to 056340. 2 The next one is a single page, 056335 -- well, Your Honour, I 3 think I should -- we're tendering the entire range, 056312 to 056340. 4 Your Honour, we're also tendering, pursuant to agreement, 054664 5 to 054703 Redacted. The same ERN applies to the Albanian version, 6 Your Honour. And 054704 to 054734, again with the same ERN applying 7 to the Albanian. 8 And that's the sum of it, Your Honour. 9 PRESIDING JUDGE SMITH: So these are being tendered under 10 155(1)? 11 MR. CAPIN: They are. Your Honour, I omitted Prep Note 1 which 12 is also part of the agreed upon tender. And the ERN is 123558 to 13 123568. 14 PRESIDING JUDGE SMITH: Any objection then? 15 MR. ROBERTS: We're just trying to track it, Your Honour. But 16 we believe there was agreement to the 2013 testimony as well. I 17 18 believe that's been omitted. And there also seems to be just something we're checking about the scope of an associated exhibit, 19 where it appears that only one page was tendered originally in the 20 154 and now it appears the full range has been tendered. So we're 21 just verifying that, but I believe that that's something that we need 22 to object to. 23

PRESIDING JUDGE SMITH: So it appears there is not an agreement on some of it.

KSC-BC-2020-06

#### Procedural Matters (Open Session)

Page 23720

1	MR. CAPIN: I think, Your Honour, if I may cut to it, it may
2	have been a misunderstanding. I think if I think the parties will
3	agree that we're tendering what's set out in footnote 53 of F02720,
4	which I can read into the record if necessary.
5	As to the 2013 statement, I thought that I covered both ERNs but
6	I may be mistaken.
7	PRESIDING JUDGE SMITH: [Microphone not activated].
8	MR. MISETIC: Just so we're clear, so the Panel is aware, what
9	we discussed, and I think there's no disagreement here, is that the
10	154 packet comes in under 155 and the 2013 testimony, but we just
11	have to get the ERNs correct.
12	PRESIDING JUDGE SMITH: [Microphone not activated].
13	MR. MISETIC: Yeah. And Prep Note 1, yes, of the 20
14	PRESIDING JUDGE SMITH: [Microphone not activated].
15	MR. MISETIC: Sorry, of the Rule 154 packet.
16	PRESIDING JUDGE SMITH: [Microphone not activated].
17	MR. MISETIC: Yes, is also coming in.
18	PRESIDING JUDGE SMITH: [Microphone not activated].
19	MR. ROBERTS: I can read for the record, and just to be sure,
20	the 2013 testimony, I have it as the ERN 054664 to 054703, and the
21	second page of that testimony is 054704 until 054734. So
22	MR. CAPIN: On that we're in agreement, Your Honour.
23	PRESIDING JUDGE SMITH: All right.
24	MR. ROBERTS: Thank you.
25	MR. MISETIC: If I could just assist the Prosecutor. The issue

Procedural Matters (Open Session)

1	with the full ranges that you cited is that, according to your chart
2	that you submitted with the 154, much of that has already been
3	admitted into evidence.
4	MR. CAPIN: I think that is correct.
5	MR. MISETIC: Yeah.
6	MR. CAPIN: So maybe I should go through the individual pages to
7	clarify the record, Your Honour.
8	PRESIDING JUDGE SMITH: All right.
9	MR. CAPIN: Okay. So with regard to the associated exhibits, I
10	will
11	PRESIDING JUDGE SMITH: And speak slowly.
12	MR. CAPIN: Thank you, Your Honour. There are six of them.
13	The first is within the range 056312 to 056340, and it is only
14	page 056333.
15	The second is within the same range and it is only page 056335,
16	and the corresponding English translation which is 056335 to
17	056335-ET.
18	The third document, Your Honour, is 056341 to 056341.
19	The fourth is page SITF00010511 from the range SITF00010509 to
20	SITF00010563.
21	The fifth document, Your Honour, is from the same range. It is
22	pages SITF00010512 to SITF00010532.
23	And the final document, Your Honour, is from the same range,
24	SITF00010533 to SITF00010555.
25	PRESIDING JUDGE SMITH: Any issue with those?

KSC-BC-2020-06

Procedural Matters (Open Session)

Page 23722

1	MR. ROBERTS: Not now, Your Honour. Thank you very much.
2	MR. MISETIC: Yes, we have no objection.
3	MR. DIXON: Your Honour, likewise, no objection. Just to
4	underscore the context, though, because of the very particular
5	circumstances of this witness, that's why no objection has been made,
6	given that this does concern acts and conduct of the accused, but, of
7	course, there are opportunities to make submissions on that and the
8	lack of cross-examination thereafter. Thank you, Your Honours.
9	PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you for your clarification.
10	Mr. Ellis, anything or, I'm sorry, Ms
11	MS. V. ALAGENDRA: No objections, Your Honour, and I adopt the
12	submissions of Mr. Dixon.
13	PRESIDING JUDGE SMITH: All right. The documents, as
14	enumerated, are admitted under 155(1) of the Rules of Procedure. And
15	specifically I want to just state that that does include Prep Note 1,
16	which was previously identified.
17	Anything further at this time with this?
18	MR. CAPIN: No, Your Honour.
19	JUDGE BARTHE: Just to clarify the issue. Mr. Capin, you
20	mentioned Rule 155(1). Could you specify on which alternative of
21	that rule the agreement is based?
22	MR. CAPIN: If I may have a moment, Your Honour, to pull the
23	rule.
24	JUDGE BARTHE: Maybe we should go into private session for that.
25	MR. CAPIN: I think it may be appropriate, Your Honour.

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Procedural Matters (Private Session)

Page 23723

1	JUDGE BARTHE: If you think it's necessary.	
2	MR. CAPIN: Unless yes.	
3	PRESIDING JUDGE SMITH: All right. We'll go into private	
4	session then, briefly.	
5	MR. CAPIN: So, Your Honour	
6	[Private session]	
7	[Private session text removed]	
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Procedural Matters (Private Session)

Page 23724

## KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Procedural Matters (Private Session)

[Private session text removed] [Open session] THE COURT OFFICER: Your Honours, we are now in public session. 

Witness: Sokol Dobruna (Open Session) Procedural Matters Page 23726

1	PRESIDING JUDGE SMITH: All right.
2	MR. KOCI: [via videolink] [Interpretation] Thank you.
3	[The witness takes the stand via videolink]
4	PRESIDING JUDGE SMITH: Witness, we are now in public session.
5	Your testimony will no longer be necessary as the parties have agreed
6	that your prior statements were complete and can be submitted in lieu
7	of your testimony. We say that only because you were having
8	difficulty with remembering some of the matters. So that will be the
9	ruling of the Court.
10	Your time here is completed. We thank you for being available
11	for us, and we wish you well.
12	THE WITNESS: [via videolink] [Interpretation] Thank you. Please
13	allow me to say that I do not accept such a thing from the
14	Prosecution.
15	PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you very much.
16	Madam Court Officer, you may
17	THE WITNESS: [via videolink] [Interpretation] Thank you.
18	PRESIDING JUDGE SMITH: escort the witness out of the room.
19	[The witness withdrew via videolink]
20	[Trial Panel and Court Officer confers]
21	PRESIDING JUDGE SMITH: [Microphone not activated].
22	Before we leave, we'll have the Court Officer assign the exhibit
23	numbers to the documents.
24	MR. CAPIN: Thank you, Your Honour.
25	THE COURT OFFICER: Thank you, Your Honour.

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Procedural Matters (Open Session)

1	Witness statement with the ERN 054739, Parts 1 to 9, English and
2	Albanian, will receive the following exhibit number. Part 1 will
3	receive Exhibit P01955.1; Part 2 will be assigned P01955.2; Part 3,
4	P01955.3; Part 4, P01955.4; Part 5 will be assigned P01955.5; Part 6,
5	P01955.6; Part 7, P01955.7; Part 8 will be receive number P01955.8;
6	and Part 9 will receive Exhibit P01955.9.
7	The next statement with the ERN SITF00010487 to SITF00010508 RED

8 will receive Exhibit P01956.

9 Preparation note with ERN 123558 to 123568 will receive
10 Exhibit P01957.

If I may have a clarification from the Prosecutor regarding two pages that are extracts of one document, whether they should receive separate exhibit numbers or one exhibit number? Those are the pages 056333 and 056335.

MR. CAPIN: [Microphone not activated]. I would request to be separate, please.

17THE COURT OFFICER: In that case, page 056333 will receive18Exhibit P01958. And the page 056335 will receive Exhibit P01959.

19 The next associated exhibit is ERN 056341 to 056341. That 20 document will receive Exhibit P01960.

Also if Prosecutor could please clarify with regards to three different extracts from the ERN SITF00010509 to SITF00010563 whether they should receive three separate exhibit numbers.

24 MR. CAPIN: I would request that SITF00010511 receive a separate 25 number, and that the other two to which you allude receive the same Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Procedural Matters (Open Session)

1	number. And I can read them into the record if you like.
2	THE COURT OFFICER: Yes, thank you.
3	MR. CAPIN: The first is SITF00010512 to SITF00010532. And the
4	second which should be part of the same exhibit is SITF00010533 to
5	SITF00010555.
6	THE COURT OFFICER: Thank you. So the first page, SITF00010511,
7	will receive Exhibit P01961. And the second range with SITF00010512
8	to SITF00010555 will receive Exhibit P01962.
9	And if I understood correctly, there were two more documents
10	that were mentioned with the ERN 054664 to 054703, and 054704 to
11	054734.
12	MR. CAPIN: I would propose they have the same exhibit number.
13	THE COURT OFFICER: They are two different
14	MR. CAPIN: They are part of two days of a hearing. Maybe I
15	misunderstood the question. You correctly cited the ERNs.
16	THE COURT OFFICER: Yes, but they are two different
17	MR. CAPIN: Yes.
18	THE COURT OFFICER: documents, that's what I mean. So we
19	would normally assign them
20	PRESIDING JUDGE SMITH: They should have separate numbers.
21	THE COURT OFFICER: separate numbers, yes.
22	MR. CAPIN: Thank you, Your Honour.
23	THE COURT OFFICER: Thank you. The first one, 054664 to 054703,
24	will receive Exhibit P01963. And the second one, 054704 to 054734,
25	will receive Exhibit P01964.

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

#### Procedural Matters (Open Session)

Page 23729

1	And just to mention that all the documents are confidential.
2	Thank you.
3	PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you very much.
4	Mr. Koci, thank you very much for being with us. We appreciate
5	your assistance.
6	MR. KOCI: [via videolink] [Interpretation] Thank you.
7	PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you again.
8	Anything further to come before the Court?
9	MR. CAPIN: No, Your Honour.
10	MR. MISETIC: Mr. President, I'm just checking to see if those
11	admitted statements need to be confidential or not. If we could
12	just
13	PRESIDING JUDGE SMITH: [Microphone not activated].
14	We'll take a short break before we start with the next
15	witness
16	MR. MISETIC: Okay.
17	PRESIDING JUDGE SMITH: And you can take a look during that time
18	period and let us know.
19	MR. MISETIC: Okay. And the other request, Mr. President, is my
20	client is requesting that in light of the fact that the next witness
21	will testify by videolink, if we can't do it now, then at the lunch
22	break, if he could be allowed to watch the proceedings from the
23	detention unit.
24	PRESIDING JUDGE SMITH: As long as that can be arranged.
25	MR. MISETIC: Okay.

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Procedural Matters (Open Session)

Page 23730

1	PRESIDING JUDGE SMITH: I have no control over what the
2	transfer
3	MR. MISETIC: I'll check with the
4	PRESIDING JUDGE SMITH: transport people do.
5	MR. MISETIC: Court Officer. Yeah, thank you.
6	MS. V. ALAGENDRA: Your Honours, I make the same request.
7	PRESIDING JUDGE SMITH: The same would go for all of you.
8	All right. We're adjourned for 15 minutes. We'll come back at
9	a quarter to 12.00, we'll go until 1.00, and then we'll break for
10	lunch at that time.
11	Recess taken at 11.30 a.m.
12	On resuming at 11.59 a.m.
13	PRESIDING JUDGE SMITH: We will now start hearing the evidence
14	of Prosecution Witness 4500.
15	Mr. Court Officer, please bring the witness into the hearing
16	room.
17	MR. MISETIC: Mr. President, if I may just inform the Panel that
18	Ms. Limani will be cross-examining on behalf of the Thaci Defence.
19	PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you.
20	[The witness entered court via videolink]
21	PRESIDING JUDGE SMITH: Good morning, Witness. Can you hear all
22	right?
23	THE WITNESS: [via videolink] [Interpretation] Good morning.
24	Yes, I can.
25	PRESIDING JUDGE SMITH: Witness, the Court Usher will now

KSC-BC-2020-06

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: W04500 (Open Session) Procedural Matters

1	provide you with the text of the solemn declaration which you are
2	asked to take pursuant to Rule 141(2) of our Rules of Procedure.
3	Please read the document to yourself and then speak it aloud.
4	THE COURT OFFICER: [via videolink] Your Honour, if
5	THE WITNESS: [via videolink] [Interpretation] If you please
6	allow me to get my spectacles and I will start reading the oath
7	immediately.
8	Can I start?
9	PRESIDING JUDGE SMITH: Yes, we're ready for you. Go ahead.
10	THE WITNESS: [via videolink] [Interpretation] Conscious of the
11	significance of my testimony and my legal responsibility, I solemnly
12	declare that I will tell the truth, the whole truth, and nothing but
13	the truth, and that I shall not withhold anything which has come to
14	my knowledge. I swear.
15	WITNESS: W04500
16	[The witness answered through interpreter]
17	[The witness appeared via videolink]
18	PRESIDING JUDGE SMITH: [Microphone not activated].
19	Thank you, Witness. You can be seated.
20	MR. MICHALCZUK: Your Honour, just a question to our CMU
21	colleagues. We have protective measures for this witness, and does
22	it mean that they are in place, are being implemented, for his face
23	distortion, voice distortion?
24	THE COURT OFFICER: Yes, yes [Overlapping speakers]
25	MR. MICHALCZUK: Thank you very much. Just to make sure,

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: W04500 (Open Session) Procedural Matters Page 23732

1 Your Honours.

PRESIDING JUDGE SMITH: Are we to be in public session? 2 MR. MICHALCZUK: Right now we could remain in public session. 3 PRESIDING JUDGE SMITH: [Microphone not activated]. 4 Witness, today we will start your testimony which is expected to 5 last approximately two sessions. As you may know, the Prosecution 6 will ask you questions first and then counsel for victims. Once they 7 are finished, the Defence has the right to ask questions of you, and 8 members of the Panel might also ask questions of you. 9

10 The Prosecution estimate for your examination is 40 minutes. 11 Victims' Counsel will take approximately 15 minutes for questions. 12 The Defence estimates that it will need less than two hours. As 13 regards each estimate, we hope that counsel will be judicious in the 14 use of their time. The Panel may allow redirect examination if 15 conditions for it are met.

Witness, please try to answer the questions clearly, with short sentences. If you don't understand a question, feel free to ask counsel to repeat the question or tell them you don't understand and they will clarify. Also, please try to indicate the basis of your knowledge of facts and circumstances that you will be asked about.

In the event you are asked by the SPO to attest to some corrections made regarding your statements, you are reminded to confirm on the record that the written statements, as corrected by the list of corrections, accurately reflects your declaration.

25 Please also speak into the microphone and wait five seconds

KSC-BC-2020-06

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: W04500 (Open Session) Examination by Mr. Michalczuk

1	before answering a question, and then speak at a slow pace for the
2	interpreters to catch up.
3	During the next days while you are giving evidence in this
4	Court, you are not allowed to discuss with anyone the content of your
5	testimony outside of the courtroom. If any person asks you questions
6	outside of this Court about your testimony, please let us know.
7	Please stop talking if I ask you to do so and also stop talking
8	if you see me raise my hand. These indications mean that I need to
9	give you an instruction.
10	If you feel the need to take a break, please make an indication
11	and we will accommodate you.
12	We begin first with the questions from the Prosecution. Please
13	give them your attention.
14	Mr. Michalczuk, you may begin.
15	MR. MICHALCZUK: Thank you, Your Honour.
16	Examination by Mr. Michalczuk:
17	Q. Good morning, Witness. We have met before but let me introduce
18	myself again. My name is Cezary Michalczuk, and I will be asking you
19	questions today on behalf of the Prosecution.
20	A. Yes.
21	Q. Before we start, we need to establish your identity first. But
22	for this, we would like to go into private session.
23	PRESIDING JUDGE SMITH: [Microphone not activated].
24	Into private session, please.
25	[Private session]

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

#### Witness: W04500 (Private Session) Examination by Mr. Michalczuk

1	[Private session text removed]
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	[Open session]
19	THE COURT OFFICER: Your Honours, we are now in public session.
20	PRESIDING JUDGE SMITH: Go ahead.
21	MR. MICHALCZUK:
22	Q. Witness, as explained during the meeting that we had some time
23	ago, rather than asking you questions about every relevant issue you
24	may have information about, it may be possible to admit your prior
25	statement containing such information into evidence. There are a

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: W04500 (Open Session) Examination by Mr. Michalczuk

1	number of procedural steps to follow, and I would like to go there
2	now.
3	Witness, have you been previously interviewed by the SPO?
4	A. [Microphone not activated].
5	Q. I cannot hear the answer.
6	A. Yes, I was interviewed by the Prosecution.
7	MR. MICHALCZUK: Madam Court Officer, can we pull up the
8	following documents, one next to the other. The English version
9	would be at 069880-TR-ET Part 1 RED2, page 1. And the second
10	document to be put on the screen is its Albanian translation,
11	069880-TR-AT Part 1 RED2, also page 1.
12	Q. Witness, can you see documents before you on the screen?
13	A. Yes.
14	Q. Looking at the documents, do you recognise them as your SPO
15	interview?
16	A. Yes, yes.
17	Q. As part of your preparation for testimony today, did you have
18	the opportunity to review the contents of this statement?
19	A. No.
20	Q. Do you remember having a meeting with me some time ago during
21	which you were commenting on your statement
22	A. Yes, yes.
23	Q and you were giving your clarifications and corrections? Do
24	you remember that?
25	A. Yes, yes.
KSC-B	C-2020-06 14 January 2025

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: W04500 (Open Session) Examination by Mr. Michalczuk

1 Q. So my question --

2 PRESIDING JUDGE SMITH: Mr. Michalczuk.

3 MR. MICHALCZUK: Yes.

PRESIDING JUDGE SMITH: Witness, please wait till the lawyer finishes asking his question before you answer. It's easier for the translators. That way you're not talking over each other. Do you understand that?

8 THE WITNESS: [via videolink] [Interpretation] Understood. It's 9 clear.

PRESIDING JUDGE SMITH: It's very important to wait for a moment after the question and then answer so that the translators can keep up.

MR. MICHALCZUK: I will also try to slow down, Your Honour.
 THE WITNESS: [via videolink] [Interpretation] I understand.

15 MR. MICHALCZUK:

16 Q. Mr. Witness, my question stands. Did you have the opportunity 17 to review the contents of this statement?

18 A. Yes.

Q. During that preparation session during which you were reviewing your statement, did you have the opportunity to make corrections and clarifications to this statement?

22 A. Yes.

Q. Were these clarifications and changes reflected in a note thatwas then read back to you?

25 A. Yes.

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Page 23737

Witness: W04500 (Open Session)

Examination by Mr. Michalczuk

Q. Do you confirm what was read back in that note reflects your
 changes fully and accurately?

3 A. Yes.

Q. Subject to the changes provided in that note, does your
statement accurately reflect what you said and what you would say if
asked again in court today?

7 A. Yes.

8 MR. MICHALCZUK: Your Honour, having fulfilled the Rule 154 9 criteria, and in accordance with your decision F02816 of 6 January 10 2025, paragraphs 14 and 24(b), the SPO hereby tenders, in English and 11 Albanian, the following documents: English 069880-TR-ET Parts 1 to 4 12 RED2, and Part 5 is RED3. And the same for the Albanian version of 13 this statement, 069880-TR-AT Parts 1 to 4 RED2, and Part 5 RED3.

And also I tender an associate exhibit identified at paragraph 13 of Your Honours' decision F02816 at the following ERN number 16 069878-069879, along with Preparation Note 1. ERN number of the note 17 is 124227-124233, and the note is dated 17 December 2024.

18 PRESIDING JUDGE SMITH: Any objection?

19 MS. LIMANI: No objection, Your Honour.

MS. ROWAN: Your Honour, we would just note for the record the objections filed in our separate motion in relation to the exclusion. Thank you.

- 23 PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you.
- 24 MR. ROBERTS: Nothing from me. Thank you.

25 MR. BAIESU: No objection.

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: W04500 (Open Session) Examination by Mr. Michalczuk

1	PRESIDING JUDGE SMITH: 069880-TR-ET Part 1 to 4 of RED2 and
2	Part 5 of RED3, plus the Albanian translation, is admitted.
3	THE COURT OFFICER: Thank you, Your Honour. Part 1 of ERN
4	069880 will receive Exhibit P01965.1; Part 2 will receive
5	Exhibit P01965.2; Part 3, P01965.3; Part 4, P01965.4; and finally,
6	Part 5, P01965.5.
7	PRESIDING JUDGE SMITH: The associated exhibit 069878 to 069879
8	is admitted.
9	THE COURT OFFICER: The associated exhibit will receive
10	Exhibit P01966.
11	PRESIDING JUDGE SMITH: And finally, Prep Note 1, which is
12	124227 to 124233, is admitted.
13	THE COURT OFFICER: Prep note will receive Exhibit P01967.
14	And just to mention on the record that all the documents are
15	marked as confidential. Thank you.
16	MR. MICHALCZUK: Indeed, confidential.
17	PRESIDING JUDGE SMITH: Do you intend to have them remain
18	confidential?
19	MR. MICHALCZUK: I intend them to remain confidential for the
20	protection of the identity of this witness.
21	PRESIDING JUDGE SMITH: Go ahead, then.
22	MR. MICHALCZUK: We sent to Your Honours, the parties and
23	participants the summary of this witness's evidence, and I would like
24	to read it out for the record. There were no objections.
25	PRESIDING JUDGE SMITH: Go ahead.

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: W04500 (Open Session) Questioned by Victims' Counsel

1	MR. MICHALCZUK: In 1999, Witness W04500 was arrested by armed
2	KLA members and taken to a detention site where he was interrogated
3	and beaten. He was detained with several other detainees and was
4	moved with some of them to a second detention site.
5	W04500 was released after spending around one month in
6	detention.
7	That concludes my summary. And, Your Honours, I do not have any
8	questions for this witness. Thank you.
9	PRESIDING JUDGE SMITH: Thank you.
10	[Microphone not activated].
11	Oh, I'm sorry. Victims' Counsel.
12	MS. RADZIEJOWSKA: Its me, I believe. Thank you.
13	PRESIDING JUDGE SMITH: I even wrote it down this time and I
14	still missed it.
15	MS. RADZIEJOWSKA: Just a minute, sorry.
16	Questioned by Victims' Counsel:
17	Q. Good afternoon, sir. My name is Maria Radziejowska. We have
18	met before. I am representing victims in this case. I would like to
19	ask you just a couple of questions about that will help the Judges
20	understand better how your detention in 1999 has affected your
21	psychological well-being. All right?
22	A. Yes.
23	MS. RADZIEJOWSKA: And, Your Honours, I would like to move into
24	private session.
25	PRESIDING JUDGE SMITH: Into private session, please,

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

#### Witness: W04500 (Private Session) Questioned by Victims' Counsel

1	Madam	Court	Officer	•				
2				[Private	session]			
3				[Private	session	text	removed]	
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

## Witness: W04500 (Private Session) Questioned by Victims' Counsel

1	[Private session text removed]
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

25

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

## Witness: W04500 (Private Session) Questioned by Victims' Counsel

1	[Private session text removed]
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

#### Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Limani

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

KSC-BC-2020-06

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

#### Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Limani

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

## Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Limani

1	[Private session text removed]	
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		

. . . .

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

## Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Limani

1	[Private session text removed]
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

KSC-BC-2020-06

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

#### Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Limani

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

#### Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Limani

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

KSC-BC-2020-06

# **KSC-OFFICIAL**

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

## Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Limani

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

KSC-BC-2020-06

# **KSC-OFFICIAL**

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

## Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Limani

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

## Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Limani

1	[Private session text removed]	
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		

# **KSC-OFFICIAL**

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

## Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Limani

1	[Private session text removed]
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

## Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Limani

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

## Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Limani

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

KSC-BC-2020-06

# **KSC-OFFICIAL**

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

## Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Limani

1	[Private session text removed]
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

## Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Limani

1	[Private session text removed]
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

Procedural Matters (Private Session)

[Private session text removed] 1 2 3 4 5 6 7 8 9 [Open session] 10 THE COURT OFFICER: Your Honours, we are now in public session. 11 PRESIDING JUDGE SMITH: We're adjourned until 2.30. 12 --- Luncheon recess taken at 1.02 p.m. 13 --- On resuming at 2.30 p.m. 14 PRESIDING JUDGE SMITH: Who is dealing with the issue of the 15 classification? 16 MR. MISETIC: Yes, Mr. President. Just to follow up on the --17 18 where we left things off at the end of W04264's evidence. We -- on behalf of the Thaci Defence, we see no reason why his statements that 19 have now been admitted under 155 should remain confidential and think 20 they should be public. However, if the Prosecution believes there's 21 something in the materials that needs to be confidential, we submit 22 that public redacted versions of those statements should be prepared 23 by the Prosecution and then made exhibits for the publicity of the 24 25 proceedings. Thank you.

KSC-BC-2020-06

14 January 2025

PUBLIC

#### KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

#### Witness: W04500 (Private Session) Procedural Matters

PRESIDING JUDGE SMITH: Do you wish to respond? 1 MR. MICHALCZUK: Yes. Your Honours, the SPO will revise the 2 material and then we will come back to you in due course on this 3 issue. 4 PRESIDING JUDGE SMITH: I don't like "due course." When would 5 you come back? 6 MR. MICHALCZUK: Not in due course. Very, very soon. We simply 7 need time to revise all the material in the --8 PRESIDING JUDGE SMITH: Monday? 9 10 MR. MICHALCZUK: Could be, yes. PRESIDING JUDGE SMITH: Okay. Monday. Thank you. 11 Please bring the witness in, Mr. Usher. 12 [The witness takes the stand via videolink] 13 14 PRESIDING JUDGE SMITH: You may be seated, Witness. Witness, we will continue with the questions from Defence 15 counsel, beginning with Ms. Limani. 16 Go ahead, Ms. Limani. 17 18 MS. LIMANI: Thank you, Your Honour. Madam Court Officer, could we please have on the screen 19 DHT04923-DHT04923 in both languages. 20 21 MR. MICHALCZUK: Your Honours, we're in public. Shall we remain in public? 22 MS. LIMANI: No, let's go to private session. 23 PRESIDING JUDGE SMITH: Into private session, please. 24 25 [Private session]

KSC-BC-2020-06

# **KSC-OFFICIAL**

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

## Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Limani

1	[Private session text removed]
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

#### Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Limani

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

KSC-BC-2020-06

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

## Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Limani

1	[Private session text removed]
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

## Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Rowan

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1		[Private	session	text	removed]
2					
3					
4					
5	i				
6	i				
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	1 [ I	Private	session	text	removed]
2	2				
3	3				
4	4				
5	5				
6	6				
7	7				
8	8				
9	9				
10	0				
11	1				
12	2				
13	3				
14	4				
15	5				
16	6				
17	7				
18	8				
19	9				
20	0				
21	1				
22	2				
23	3				
24	4				
25	5				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	1 [ I	Private	session	text	removed]
2	2				
3	3				
4	4				
5	5				
6	6				
7	7				
8	8				
9	9				
10	0				
11	1				
12	2				
13	3				
14	4				
15	5				
16	6				
17	7				
18	8				
19	9				
20	0				
21	1				
22	2				
23	3				
24	4				
25	5				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	L []	Private	session	text	removed]
2	2				
3	3				
4	4				
5	5				
6	6				
7	7				
8	3				
9	9				
10	)				
11	1				
12	2				
13	3				
14	1				
15	ō				
16	6				
17	7				
18	3				
19	9				
20	)				
21	1				
22	2				
23	3				
24	4				
25	5				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	L []	Private	session	text	removed]
2	2				
3	3				
4	4				
5	5				
6	6				
7	7				
8	3				
9	9				
10	)				
11	1				
12	2				
13	3				
14	1				
15	ō				
16	6				
17	7				
18	3				
19	9				
20	)				
21	1				
22	2				
23	3				
24	4				
25	5				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

### KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Procedural Matters (Private Session)

[Private session text removed] [Open session] PRESIDING JUDGE SMITH: We're adjourned for five minutes. THE COURT OFFICER: Your Honours, we're now in public session. --- Break taken at 3.06 p.m. --- On resuming at 3.15 p.m. MS. ROWAN: Your Honour, I'm very grateful for the time. PRESIDING JUDGE SMITH: Just a moment. [Microphone not 

Page 23774

14 January 2025

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: W04500 (Open Session) Cross-examination by Ms. Rowan

KSC-BC-2020-06

activated]. 1 Simply stating we were grateful for the time. Thank MS. ROWAN: 2 you to the Panel. And we've managed to resolve the issue, so we're 3 now able to access the documents that were, we apologise, late served 4 on the queue. 5 PRESIDING JUDGE SMITH: Please bring the witness in. 6 MR. MICHALCZUK: Your Honours, we're in public session. Shall 7 we remain in public session? 8 MS. ROWAN: Yes, please. 9 10 PRESIDING JUDGE SMITH: Yes. For the time being, anyway. [The witness takes the stand via videolink] 11 PRESIDING JUDGE SMITH: All right. Witness, we are ready to 12 continue. 13 Ms. Rowan, go ahead. 14 MS. ROWAN: 15 Witness, apologies for that short delay. We were having some Q. 16 technical difficulties on our side. 17 18 MS. ROWAN: Could I ask Madam Court Officer please to bring us up DKV1618. 19 Now, unfortunately, Witness, as this is being brought up, I'll 20 Q. just explain to you that this is only available in English, but I'll 21 read it to you. And you'll see that we have here a statement of a 22 witness, so a witness statement, taken from [REDACTED] Pursuant to In-23 Court Redaction Order No. F2832RED. and we 24 have his [REDACTED] Pursuant to In-Court Redaction Order No. F2832RED. [REDACTED] Pursuant to In-Court Redaction Order No. F2832RED. 25 And you can see the date upon which

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Rowan

1	this statement was taken. And it's a short statement that he has
2	given, but I will read it to you. It reads:
3	"My name is [REDACTED] Pursuant to In-Court Redaction Order No. F2832RED.
4	[REDACTED] Pursuant to In-Court Redaction Order No. F2832RED.
5	[REDACTED] Pursuant to In-Court Redaction Order No. F2832RED.
6	[REDACTED] Pursuant to In-Court Redaction Order No. F2832RED.
7	MR. MICHALCZUK: Could we move into private session for the sake
8	of for the sake of protecting the identity of the witness, because
9	the document mentions another person that could be linked easily to
10	the witness. Thank you.
11	MS. ROWAN: Your Honour, if I could be heard in relation to this
12	out of earshot of the witness, please.
13	PRESIDING JUDGE SMITH: No, we're just going to go into private
14	session.
15	MS. ROWAN: Your Honour, the objection is to going into private
16	session. There is nothing identifiable in this statement that links
17	back to this witness. And if that is the case, private session is
18	not justified.
19	PRESIDING JUDGE SMITH: We're going into private session.
20	[Private session]
21	[Private session text removed]
22	
23	
24	
25	

14 January 2025

# **KSC-OFFICIAL**

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

#### Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Rowan

1	[Private session text removed
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness:	W04500	(Privat	e Session)
Cross-ex	aminatio	n by Ms	. Rowan

1		[Private session text removed]
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		[Open session]
12		THE COURT OFFICER: Your Honours, we are now in public session.
13		PRESIDING JUDGE SMITH: Go ahead, please.
14		MS. ROWAN:
15	Q.	All right, Witness. I'd like to just now turn to the day of
16	that	kidnap, please. You recall events of that day?
17	Α.	Yes.
18	Q.	Now, it's right that you told the Prosecutors that this occurred
19	-	REDACTED] Pursuant to In-Court Redaction Order No. F2832RED.; is right?
20	Α.	Yes.
21	Q.	Do you remember approximately what time?
22	A. <i>F283</i>	It was [REDACTED] Pursuant to In-Court Redaction Order No. 2RED. I cannot
23	give	you an approximate hour because I'm not sure.
24	Q. Purs	And it's right that you say this incident occurred on [REDACTED] uant to In-Court Redaction Order No. F2832RED.
25	-	ACTED] Pursuant to In-Court Redaction Order No. F2832RED.; is
KSC-B	that C-2020	correct? -06 14 January 2025

#### KSC-OFFICIAL

- 1 A. Yes, correct.
- 2 Q. And in [REDACTED] Pursuant to In-Court Redaction Order No. F2832RED., it would
- 3 be quite busy with other cars; is that right? It's [REDACTED] Pursuant to In-Court Redaction Order No. F2832RED.
- 4 [REDACTED] Pursuant to In-Court Redaction Order No. F2832RED.
- 5 A. On that incident, there was no car at the time when I was
- 6 [REDACTED] Pursuant to In-Court Redaction Order No. F2832RED. And the location where they could do the [REDACTED] Pursuant to In-Court Redaction Order No. F2832RED. the
- 7 easiest way was selected by them.
- 8 Q. So you were the only car travelling [REDACTED] Pursuant to In-Court Redaction Order No. F2832RED.
- 9 [REDACTED] Pursuant to In-Court Redaction Order No. F2832RED. Is that how we understand your evidence?
- 10 A. To what I remember, there was only our car. I'm not saying I'm
- 11 sure that that was the only car on the road, because I wasn't
- 12 observing the traffic, but the road seemed empty. And there was no
- 13 electricity because after the war there was reduction of electricity
- 14 in Kosovo. I remember that there was no electricity.
- 15 Q. And it's right that you were with another person in that vehicle
- 16 who was driving the car. I don't intend to name him so that we can
- 17 stay in public session.
- 18 A. Yes, correct.
- 19 Q. So as you're being driven [REDACTED] Pursuant to In-Court Redaction Order No. F2832RED. do I
- 20 understand this to be what happened next, that a man dressed in a 21 denim jacket stood out in front of your vehicle and made a gesture
- for you to stop the car? Is that what happened next?
- 23 A. Correct.
- Q. And you say that you were able to see this man had a gun in his hand; is that right?

### KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	A. Of course, we could see that he had a gun in his hand. Half of
2	the weapon was in the pocket of the denim jacket, and the other half
3	was could be seen outside his jacket. I did see the weapon.
4	MR. MICHALCZUK: Your Honour, could I ask to move into private
5	session? I can explain why.
6	PRESIDING JUDGE SMITH: Back to private session, please.
7	[Private session]
8	[Private session text removed]
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	L []	Private	session	text	removed]
2	2				
3	3				
4	4				
5	5				
6	6				
7	7				
8	3				
9	9				
10	)				
11	1				
12	2				
13	3				
14	1				
15	ō				
16	6				
17	7				
18	3				
19	9				
20	)				
21	1				
22	2				
23	3				
24	4				
25	5				

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1		[Private	session	text	removed]
2					
3					
4					
5	i				
6	i				
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

#### Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Rowan

1	[Private session text removed]
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

Page 23787

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

#### Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Rowan

1	. [	[Private	session	text	removed]
2	2				
3	3				
4	1				
5	ō				
6	5				
7	1				
8	3				
9	)				
10	)				
11					
12	2				
13	3				
14	ł				
15					
16					
17	7				
18	3				
19	)				
20	)				
21					
22	2				
23	3				
24	ł				
25					

Page 23788

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	- [	Private	session	text	removed]
2	2				
3	3				
4	1				
5	5				
6	õ				
7	7				
8	3				
9	)				
10	)				
11	L				
12	2				
13	3				
14	1				
15	5				
16	5				
17	7				
18	3				
19	)				
20	)				
21	L				
22	2				
23	3				
24	1				
25	5				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	1 [ I	Private	session	text	removed]
2	2				
3	3				
4	4				
5	5				
6	6				
7	7				
8	8				
9	9				
10	0				
11	1				
12	2				
13	3				
14	4				
15	5				
16	6				
17	7				
18	8				
19	9				
20	0				
21	1				
22	2				
23	3				
24	4				
25	5				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

#### Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Rowan

1	[ E	Private	session	text	removed]
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					

Page 23797

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	1 [I	Private	session	text	removed]
2	2				
3	3				
4	4				
5	5				
6	6				
7	7				
8	8				
9	9				
10	0				
11	1				
12	2				
13	3				
14	4				
15	5				
16	6				
17	7				
18	8				
19	9				
20	0				
21	1				
22	2				
23	3				
24	4				
25	5				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1		[Private	session	text	removed]
2	2				
3	3				
4	1				
5	ō				
6	5				
7	1				
8	3				
9	)				
10	)				
11					
12	2				
13	3				
14	ł				
15	5				
16	5				
17	,				
18	3				
19					
20	)				
21					
22					
23	3				
24	ł				
25					

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

#### Witness: W04500 (Private Session) Cross-examination by Ms. Rowan

1	[Private session text removed]
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

Page 23800

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	1 [I	Private	session	text	removed]
2	2				
3	3				
4	4				
5	5				
6	6				
7	7				
8	8				
9	9				
10	0				
11	1				
12	2				
13	3				
14	4				
15	5				
16	6				
17	7				
18	8				
19	9				
20	0				
21	1				
22	2				
23	3				
24	4				
25	5				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private session text removed]
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private session text removed]
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

# KSC-OFFICIAL

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

#### Witness: W04500 (Private Session) Further Questioned by Victims' Counsel

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: W04500 (Private Session) Procedural Matters

1	[Private	session	text	removed]
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: W04500 (Private Session) Procedural Matters

1	1 [Pr	ivate	session	text	removed]	
2	2					
3	3					
4	4					
5	5					
6	6					
7	7					
8	8					
9	9					
10	0					
11	1					
12	2					
13	3					
14	4					
15	5					
16	6					
17	7					
18	3					
19	9					
20	0					
21	1					
22	2					
23	3					
24	4					
25	5					

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Witness: W04500 (Private Session) Procedural Matters

1	[Private	session	tovt	removed
	litivace	36331011	LEAL	Temoved
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Procedural Matters (Private Session)

Page 23812

Kosovo Specialist Chambers - Basic Court

Procedural Matters (Private Session)

[Private session text removed] [Open session] THE COURT OFFICER: Your Honours, we are now in public session. PRESIDING JUDGE SMITH: We're adjourned until 9.00 a.m. tomorrow. --- Whereupon the hearing adjourned at 4.28 p.m. 

Page 23813